



RAAD VAN  
DE EUROPESE UNIE



13028/11

(OR. en)

PRESSE 253

PR CO 50

## PERSMEDEDELING

3108e zitting van de Raad

### Landbouw en Visserij

Brussel, 19 juli 2011

Voorzitter

**de heer Marek Sawicki**  
minister van Landbouw en Plattelandsontwikkeling van  
Polen

# P E R S

## **Voornaamste resultaten van de Raadszitting**

*Het voorzitterschap heeft in openbare zitting een toelichting gegeven op zijn **werkprogramma** voor de komende zes maanden **op het gebied van landbouw en visserij**.*

*In verband met visserij heeft de Raad een openbaar debat gehouden over de Commissievoorstellen betreffende de **hervorming van het gemeenschappelijk visserijbeleid (GVB)**.*

*Tijdens de lunch hebben de ministers het gehad over **energiegebruik van biomassa uit landbouw als belangrijk onderdeel van het GLB**.*

*In verband met landbouw hebben de ministers in een openbaar debat een toelichting gekregen over het **Groenboek over afzetbevordering ten behoeve van landbouwproducten**; zij hebben hierover van gedachten gewisseld.*

*Ten slotte werd de Raad geïnformeerd over de **herziening van de TAC 2011 voor kabeljauw in de Keltische Zee**, de conclusies van de **Reflectiegroep rundvlees**, het verminderen van de **administratieve lasten voor landbouwbedrijven**, maatregelen naar aanleiding van de **E. coli-uitbraak** en de **voedselcrisis in de Hoorn van Afrika**.*

## INHOUD<sup>1</sup>

<b>DEELNEMERS</b> .....	<b>6</b>
-------------------------	----------

### **BESPROKEN PUNTEN**

Werkprogramma van het voorzitterschap .....	8
VISSERIJ .....	9
Hervorming van het gemeenschappelijk visserijbeleid .....	9
Groenboek over afzetbevordering ten behoeve van landbouwproducten.....	11
DIVERSEN .....	13
TAC 2011 voor kabeljauw in de Keltische Zee.....	13
Reflectiegroep rundvlees.....	13
Verminderen van de administratieve lasten voor landbouwbedrijven.....	14
Maatregelen naar aanleiding van de <i>E. coli</i> -uitbraak.....	15
Voedselcrisis in de Hoorn van Afrika.....	16

### **ANDERE GOEDGEKEURDE PUNTEN**

#### *VISSERIJ*

- Vangstmogelijkheden in 2011/2012 voor ansjovis in de Golf van Biskaje..... 17
- Partnerschapsovereenkomst met Denemarken en Groenland - openen van onderhandelingen..... 17

#### *LEVENS MIDDELEN*

- Verontreinigingen in levensmiddelen: maximumgehalten en officiële controles..... 18

<sup>1</sup>

- Wanneer de Raad verklaringen, conclusies of resoluties heeft aangenomen, wordt dat in de titel van het betrokken punt vermeld. De aangenomen teksten staan tussen aanhalingstekens.
- De documenten waarvan het nummer in de tekst wordt genoemd, staan op de internetsite van de Raad <http://www.consilium.europa.eu>.
- Besluiten ten aanzien waarvan verklaringen voor de Raadsnotulen zijn afgelegd die beschikbaar zijn voor het publiek, zijn aangegeven met een asterisk; de tekst van de verklaringen staat op de bovengenoemde internetsite van de Raad en is ook verkrijgbaar bij de Persdienst.

*MILIEU*

- Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur ..... 18
- Biociden ..... 19
- Protocol van Montreal betreffende stoffen die de ozonlaag afbreken ..... 19

*BUITENLANDSE ZAKEN*

- Overeenkomst EU/Zwitserland - wederzijdse erkenning van beroepskwalificaties ..... 19

*JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN*

- Uitwisseling van dactyloscopische gegevens - Tsjechië ..... 20
- Geautomatiseerde uitwisseling van DNA-gegevens - Portugal ..... 20

*EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE*

- Samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden ..... 20
- Samenwerkingsprogramma op audiovisueel gebied - Media Mundus-programma ..... 21
- Wijziging van Bijlage XIII (Vervoer) ..... 21

*INTERNE MARKT*

- Trekkers - Emissiegrenswaarden ..... 21
- Etikettering van textielproducten ..... 22

*HANDELSPOLITIEK*

- Handelsfaciliteiten voor de ultraperifere gebieden ..... 22

*ONTWIKKELINGSSAMENWERKING*

- Externe financieringsinstrumenten ..... 23

*EURATOM*

- Beheer van radioactief afval\* ..... 24

*CULTUUR*

- Europees erfgoedlabel ..... 24

*SOCIAAL BELEID*

- 2012: Actief ouder worden en intergenerationele solidariteit ..... 25

*VERVOER*

- Overeenkomst met Canada op het gebied van de luchtvaartveiligheid\* ..... 25

*BENOEMINGEN*

– Comité van de Regio's..... 25

**DEELNEMERS****België:**

mevrouw Sabine LARUELLE

de heer Kris PEETERS

minister van Kmo's, Zelfstandigen, Landbouw en  
Wetenschapsbeleid  
minister-president van de Vlaamse regering en Vlaams  
minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en  
Plattelandsbeleid

**Bulgarije:**

de heer Miroslav NAJDENOV

minister van Landbouw en Voedsel

**Tsjechië:**

de heer Juraj CHMIEL

viceminister van Landbouw

**Denemarken:**

de heer Henrik HØEGH

minister van Voedselvoorziening, Landbouw en Visserij

**Duitsland:**

de heer Robert KLOOS

staatssecretaris, ministerie van Voedsel, Landbouw en  
Consumentenbescherming

**Estland:**

de heer Gert ANTSU

plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

**Ierland:**

de heer Simon COVENEY

minister van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening

**Griekenland:**

de heer Charis PAMPOUKIS

mevrouw Georgia BAZOTI-MITSONI

minister van staat, bevoegd voor Investerings  
secretaris-generaal voor Voedsel en Landbouw

**Spanje:**

mevrouw Rosa AGUILAR RIVERO

mevrouw Rosa María QUINTANA

mevrouw Ana Isabel MARINÑO

minister van Milieu en van Rurale en Mariene Zaken  
minister van Zee van de Autonome Gemeenschap Galicië  
minister van Milieu en Ruimtelijke Ordening van de  
Autonome Gemeenschap Madrid

**Frankrijk:**

de heer Bruno LE MAIRE

minister van Landbouw, Voedselvoorziening, Visserij,  
Plattelandszaken en Ruimtelijke Ordening

**Italië:**

de heer Vincenzo GRASSI

plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

**Cyprus:**

de heer George ZODIATES

plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

**Letland:**

de heer Armands KRAUZE

parlementair secretaris, ministerie van Landbouw

**Litouwen:**

de heer Vygantas KATKEVIČIUS

directeur

**Luxemburg:**

de heer Romain SCHNEIDER

minister van Landbouw, Wijnbouw en Plattelands-  
ontwikkeling

**Hongarije:**

de heer György CZERVÁN

staatssecretaris, ministerie van Plattelandsontwikkeling

**Malta:**

de heer Patrick Mifsud

plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

**Nederland:**

de heer Derk OLDENBURG

de heer Hans HOOGEVEEN

plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger  
directeur van het departement Internationale Zaken bij het  
ministerie van Economische Zaken, Landbouw en  
Innovatie

**Oostenrijk:**

de heer Nikolaus BERLAKOVICH

minister van Land- en Bosbouw, Milieubeheer en Waterhuishouding

**Polen:**

de heer Marek SAWICKI

de heer Jarosław WOJTOWICZ

minister van Landbouw en Plattelandsontwikkeling  
onderstaatssecretaris, ministerie van Landbouw en Plattelandsontwikkeling  
viceminister van Landbouw

de heer Kazimierz PLOCKE

**Portugal:**

mevrouw Assunção CRISTAS

minister van Landbouw, Maritieme Zaken, Milieubeheer en Ruimtelijke Ordening

**Roemenië:**

de heer Valeriu TABĂRĂ

minister van Landbouw en Plattelandsontwikkeling

**Slovenië:**

de heer Dejan ŽIDAN

minister van Land- en Bosbouw en Voedselvoorziening

**Slowakije:**

de heer Zsolt SIMON

minister van Landbouw en Plattelandsontwikkeling

**Finland:**

de heer Jari KOSKINEN

minister van Land- en Bosbouw

**Zweden:**

de heer Magnus KINDBOM

staatssecretaris, ministerie van Plattelandszaken

**Verenigd Koninkrijk:**

de heer Richard BENYON

de heer Andy LEBRECHT

staatssecretaris voor Natuur en Visserij  
plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger**Commissie:**

de heer Dacian CIOLOȘ

mevrouw Maria DAMANAKI

lid

lid

## **BESPROKEN PUNTEN**

### **Werkprogramma van het voorzitterschap**

Het voorzitterschap heeft in openbare zitting een toelichting gegeven op zijn werkprogramma op het gebied van landbouw en visserij ([12585/11](#)).

De prioriteiten van het landbouwbeleid zijn onder meer:

- het debat over de Commissievoorstellen voor het **gemeenschappelijk landbouwbeleid (GLB) na 2013**, die in oktober 2013 zullen worden gepresenteerd. Tijdens dit debat zal bijzondere aandacht uitgaan naar de ondersteuning van investeringen in de **ontwikkeling van hernieuwbare energie in plattelandsgebieden**;
- **het stroomlijnen van het GLB**;
- de besprekingen over het **landbouwproduct-kwaliteitspakket** en het **melkpakket**;
- de **afstemming van het GLB** op het Verdrag van Lissabon; en
- de **afzetbevordering van landbouwproducten**, waarover reeds is gesproken tijdens deze zitting (zie hierna) (dit zal ook het belangrijkste onderwerp zijn van de informele bijeenkomst van de landbouwministers in Wroclaw van 11 tot en met 13 september 2011).

De prioriteiten van het visserijbeleid betreffen:

- de Commissievoorstellen betreffende de hervorming van het **gemeenschappelijk visserijbeleid** die later tijdens deze zitting worden gepresenteerd (zie hierna);
- **het vaststellen van de visserijquota en TAC's voor 2012** conform het beginsel van duurzame visserij op basis van de Commissievoorstellen.

Wat betreft veterinaire en fytosanitaire aangelegenheden is het voorzitterschap voornemens te werken aan:

- het voorstel betreffende het invoeren van elektronische identificatie van runderen;
- de nieuwe EU-strategie inzake plantgezondheid.

Wat ten slotte bosbouw betreft, zal het voorzitterschap speciale aandacht schenken aan een eventuele **juridisch bindende overeenkomst** inzake bossen in Europa in het kader van het FOREST EUROPE-proces.



## VISSERIJ

### **Hervorming van het gemeenschappelijk visserijbeleid**

De Raad heeft een openbare gedachtewisseling gehouden over Commissievoorstellen betreffende de hervorming van het gemeenschappelijk visserijbeleid (GVB).

De algemene aanpak voor de hervorming van het GVB die de Commissie in haar "pakket" voor de hervorming van het GVB voorstelt, vond een gunstig onthaal bij de lidstaten. Hoewel zij enthousiast zijn over het voorgestelde streefcijfer inzake maximale duurzame opbrengst, benadrukten verscheidene lidstaten dat de doelstelling in 2015 moeilijk te halen is en gaven zij de voorkeur aan een meer geleidelijke aanpak. Terwijl het voorstel om te voorzien in een systeem van overdraagbare visserijconcessies over het algemeen als een goede gespreksbasis werd beschouwd, beklemtoonden veel lidstaten dat dit systeem op nationaal niveau met voldoende waarborgen moet worden omringd en flexibel moet worden beheerd. Wat het verbod op teruggooi betreft, konden de meeste lidstaten zich vinden in de doelstelling om duurzame visserij te bevorderen, maar sommige merkten op dat de in het pakket voorgestelde termijn te krap zou kunnen zijn om efficiënte maatregelen ten uitvoer te leggen. Het concept regionalisering werd over het algemeen positief onthaald, maar de details ervan moeten nader worden bestudeerd.

Verreweg de meeste delegaties waren zich bewust van het belang van aquacultuur in dit pakket, conform de verklaring inzake de toekomstige rol van zoetwateraquacultuur en binnenwatervisserij in de hervorming van het GVB die in de Landbouwrapport van april 2011 is gepresenteerd ([8081/11](#)). Verscheidene lidstaten merkten ook op dat het externe visserijbeleid van de EU een specifieke plaats in de voorstellen heeft gekregen. Vele delegaties achtten het noodzakelijk te voorzien in een speciale behandeling voor de kleinschalige kustvloot.

Verscheidene delegaties betreurden het dat het financiële kader voor het toekomstige GVB niet samen met het pakket werd gepresenteerd. Dit kader zal later door de Commissie worden toegelicht.

Deze gedachtewisseling vormde het startsein voor het GVB-hervormingsproces.

De Commissie heeft het "pakket" gepresenteerd, dat uit de volgende voorstellen en mededelingen bestaat:

- een voorstel voor een verordening inzake het GVB ([12514/11](#)) dat de basisbepalingen van het GVB vervangt;
- een voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad houdende een gemeenschappelijke marktordening voor visserijproducten en aquacultuurproducten ([12516/11](#)) dat speciaal gericht is op vraagstukken inzake het marktbeleid;

- een mededeling van de Commissie inzake de externe dimensie van het GVB ([12517/11](#));
- een verslag van de Commissie inzake de rapportageverplichtingen op grond van Verordening (EG) nr. 2371/2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden in het kader van het GVB ([12518/11](#));
- een mededeling van de Commissie, getiteld "hervorming van het GVB", waarin de inrichting van het "pakket" wordt toegelicht ([12519/11](#)).

De hoofdlijnen van de Commissievoorstellen voor de hervorming van het GVB zijn: duurzaamheid, efficiëntie en consistentie. De duurzaamheid van de visserij zal worden gestoeld op het bereiken van de maximale duurzame opbrengst voor visserijbestanden in 2015 en de tenuitvoerlegging van maatregelen inzake het verbieden van teruggooi. De regionalisering en de prioriteit die wordt toegekend aan het langetermijnbeheer van de visbestanden, alsook het feit dat de producentenorganisaties worden versterkt en het systeem van overdraagbare visserijconcessies in de praktijk wordt gebracht, zullen dit beleid efficiënt maken. Met consistentie van het voorgestelde nieuwe beleid wordt bedoeld dat alle elementen van het nieuwe GVB zullen bijdragen tot de duurzaamheid en de efficiëntie ervan.

De Commissie heeft in april 2009 een Groenboek ingediend waarin de gevolgen van de jongste hervorming van het GLB in 2002 en de huidige situatie van de Europese visserijen worden geanalyseerd. Tot eind 2009 is een brede openbare raadpleging gehouden op basis van het Groenboek. De Commissie heeft de bijdragen in april 2010 samengevat.

Sedertdien is verder overleg gevoerd over de belangrijkste ideeën van de hervorming, via thematische seminars die door het Spaanse en het Belgische voorzitterschap zelf of samen met de Commissie werden georganiseerd.

Op 1 maart 2011 heeft Commissaris Damanaki een bijeenkomst op hoog niveau met de ministers georganiseerd die gewijd was aan de teruggooiproblematiek. Zij verklaarde dat de Commissie van plan is een verplicht verbod op teruggooi in te voeren als onderdeel van de hervorming van het GVB. Op 3 mei werden tijdens een daartoe gehouden hoorzitting de standpunten van de belanghebbenden uiteengezet.

Nederland en de Commissie hebben van 9 tot 11 maart 2011 in Noordwijk een conferentie op hoog niveau over de hervorming georganiseerd, waar de financiële instrumenten en het thema van de decentralisatie zijn besproken. Het resultaat van de conferentie is tijdens de vorige Raad Landbouw en Visserij, op 28 juni 2011, aan de ministers gepresenteerd ([11866/11](#); [11835/11](#)).

Ten slotte heeft de Commissie op 13 mei 2011 een ministeriële vergadering gehouden over de toekomst van de partnerschapsovereenkomsten inzake visserij, die tot doel had verdere inbreng te leveren voor het debat over de hervorming van de externe aspecten van het GVB.

## LANDBOUW

### **Groenboek over afzetbevordering ten behoeve van landbouwproducten**

De ministers werden door de Commissie geïnformeerd en hielden een openbare gedachtewisseling over het Groenboek over afzetbevordering en voorlichting ten behoeve van landbouwproducten: een strategie met een belangrijke Europese meerwaarde om de smaken van Europa beter onder de aandacht te brengen" ([12817/11](#)).

De start van een breed overlegproces over de afzetbevordering van landbouwproducten werd door de lidstaten toegejuicht als noodzakelijke maatregel om de EU-burgers en derde landen voor te lichten over de hoge normen en de kwaliteit van de EU-producten. Toch wezen verschillende delegaties erop dat een eenvoudiger en snellere procedure nodig is om het systeem op gang te brengen. Sommige lidstaten maakten ook gewag van een specifieke flexibele procedure om te reageren op een crisis als de uitbraak van *E. coli*. Verschillende opties die in het Groenboek worden genoemd, zoals afzetbevordering op lokaal en regionaal niveau, werden door vele delegaties gunstig onthaald, en dat gold ook voor de afzetbevorderingscampagnes voor verschillende producten waar diverse lidstaten aan meedoen.

Het voorzitterschap nam nota van de opmerkingen van de delegaties en memoreerde dat dit onderwerp een van zijn prioriteiten is (zie hierboven). Deze kwestie zal het voornaamste thema zijn van de informele vergadering van de ministers van Landbouw in Wrocław (11-13 september 2011). De ministers zullen dan de gelegenheid hebben verder te debatteren over deze aangelegenheid.

In het groenboek wordt toegelicht dat de kwaliteit van de landbouw en landbouwproducten en levensmiddelen van Europa wereldwijd worden erkend en dat de bevordering van de afzet ervan in de EU-lidstaten en derde landen essentieel is. Voorts moeten in de afzetbevordering nu de nieuwe uitdagingen van de landbouw tot uiting komen: de investeringen van EU-producenten in voedselveiligheid, milieu en dierenwelzijn, het zich aandienen van nieuwe concurrenten op de EU-markt en in opkomende markten, en tevens de grote verscheidenheid van het culinair erfgoed van de EU.

Er staat een hervorming van het GLB voor na 2013 op stapel en de wetgevingsvoorstellen voor deze hervorming zullen in oktober dit jaar worden voorgesteld. Tegelijkertijd is een fundamentele toetsing nodig van het beleid inzake informatievoorziening en afzetbevorderingsmaatregelen voor landbouwproducten, teneinde rekening te houden met de nieuwe uitdagingen van het toekomstige GLB.

Met deze raadpleging opent de Commissie een debat waarbij alle belanghebbenden (consumenten, producenten, distributeurs en autoriteiten) moeten kunnen aangeven wat zij verwachten van het afzetbevorderingsbeleid voor landbouwproducten van de EU. De Commissie wenst dat de belanghebbenden waarop deze raadpleging is gericht, antwoorden op een aantal vragen die het resultaat zijn van een gedetailleerde analyse van het huidige systeem van afzetbevordering waarmee begin jaren 80 is gestart en dat in 2000 een ruimere opzet heeft gekregen.

Aan deze raadpleging kan worden deelgenomen tot 30 september 2011. In aansluiting op deze raadpleging zullen medio 2012 concrete opties worden voorgesteld en aan het eind van dat jaar zullen wetgevingsvoorstellen worden ingediend.

Alleen al dit jaar zijn 26 programma's in 13 lidstaten goedgekeurd die informatie verstrekken en landbouwproducten promoten in de EU. Het totale budget voor de programma's, die een looptijd tussen een en drie jaar hebben, is 75,1 miljoen euro, waarvan de EU 37,6 miljoen euro zal opbrengen (deze programma's worden voor 50% medegefinancierd door de EU). De geselecteerde programma's behelzen wijn, beschermde geografische aanduidingen, biologisch voedsel en biologische landbouw, groenten en fruit, tuinbouw, melk en melkproducten, olijfolie en tafelolijven, eieren, zaadolie en vlees. Naar aanleiding van de *E. coli*-uitbraak die in het voorjaar de sector groenten en fruit heeft getroffen (zie hierna), zullen de lidstaten binnenkort de gelegenheid hebben extra afzetbevorderingsprogramma's voor deze producten in te dienen. Er is een extra budget van 15 miljoen euro gereserveerd voor deze specifieke programma's die in het najaar gestart zouden kunnen worden.

## **DIVERSEN**

### **TAC 2011 voor kabeljauw in de Keltische Zee**

De Raad is door de Franse en de Ierse delegatie geïnformeerd over de herziening van de TAC voor kabeljauw in de Keltische Zee voor 2011.

Frankrijk en Ierland hebben opgemerkt dat in het meest recente wetenschappelijke advies van de ICES (Internationale Raad voor het Onderzoek van de Zee) staat dat de hoeveelheid kabeljauw in de Keltische Zee (ICES-zone VIIb, VIIc, VIIe-k) is gestegen vanwege de uitzonderlijk sterke jaarklasse 2009.

Met deze uitzonderlijke situatie is echter geen rekening gehouden bij het bepalen van de huidige TAC voor 2011 die vorig jaar zijn vastgesteld en door de Raad Visserij in december 2010 zijn goedgekeurd. Deze TAC is vastgesteld op de helft van het door de ICES in zijn huidige prognose voor juni 2011 geadviseerde niveau. Rekening houdend met de moeilijkheden die vissers ondervinden om deze TAC te halen in gemengde visserijen waar kabeljauw samen met andere vissoorten wordt gevangen, wensen Frankrijk en Ierland dat de TAC 2011 tijdens het jaar wordt herzien: een stijging van deze TAC zou betekenen dat in de Keltische Zee minder kabeljauw moet worden teruggegooid.

Enkele lidstaten steunen dit verzoek. De Commissie zal de door Frankrijk en Ierland aangedragen gegevens beoordelen, maar benadrukt dat een verhoging van de TAC vergezeld moet gaan van vrijwaringsclausules die voorkomen dat er negatieve effecten ontstaan voor andere vissoorten die in hetzelfde gebied worden gevangen.

### **Reflectiegroep rundvlees**

De ministers hebben van de Commissie informatie gekregen over de conclusies van de reflectiegroep rundvlees ([12631/11](#)).

Gelet op de moeilijke situatie van de rundvleessector, is de Commissie in de marge van de informele Landbouwraad van 29-31 mei 2011 in Debrecen een bezinningsproces gestart met de lidstaten en de belanghebbenden. Voorts zijn de ministers tijdens de buitengewone Landbouwraad van 7 juni 2011 door Frankrijk, samen met België, geïnformeerd over het effect van de droogte in sommige Europese landen op met name de rundvleessector ([11006/11](#)), waardoor het nog meer van belang wordt om een reflectiegroep in te stellen. Op 15 juni werd een deskundigengroep bijeengeroepen en de dag erna een adviescomité. Op 29 juni 2011 vond er een gezamenlijke discussiebijeenkomst met leden van beide groepen plaats.

De Commissie heeft gerapporteerd over de belangrijkste kwesties die in deze groep zijn besproken:

- de bestaande en toekomstige marktmaatregelen die een vangnet moeten vormen, zonder afbreuk te doen aan de marktgerichtheid;
- het belang van directe betalingsregelingen, die een wezenlijke steun voor deze sector betekenen;
- het effect van wetgeving over plattelandsontwikkeling die verscheidene specifieke instrumenten zou kunnen opleveren.

Maatregelen voor een betere werking van de voedselketen werden ook genoemd door verscheidene leden van de reflectiegroep rundvlees.

De Commissie heeft erop gewezen dat de rundvleessector in de paradoxale situatie verkeert dat marktprijzen hoog blijven, terwijl het inkomen van de producenten daalt door de kostprijs van het voeder en andere productiemiddelen.

De Commissie heeft te kennen gegeven dat haar diensten zich op de gedane suggesties zullen beraden, teneinde hiermee zoveel mogelijk rekening te houden in de toekomstige voorstellen voor de hervorming van het GLB. Ter afronding heeft het voorzitterschap verklaard dat de Raad nota heeft genomen van de informatie van de Commissie.

### **Verminderen van de administratieve lasten voor landbouwbedrijven**

Het Verenigd Koninkrijk heeft de ministers geïnformeerd over een onafhankelijk rapport inzake het verlichten van de regeldruk voor landbouwers zonder de normen te verlagen, met als doel het concurrentievermogen van de landbouw- en levensmiddelensector te vergroten ([12850/11](#)).

Het departement Milieubeheer, Voedselvoorziening en Plattelandszaken (Defra) heeft een speciale taskforce voor landbouwregelgeving ingesteld, die door de sector wordt geleid en gestuurd, om alle nationale en EU-regelgeving die de landbouw- en levensmiddelensector aangaat te toetsen en advies te verstrekken over de beste manier om tot een risicogebaseerd systeem van regelgeving te komen, onder handhaving van hoge normen op het gebied van milieu, welvaart en veiligheid. Het rapport van de taskforce is in mei 2011 gepubliceerd.

Het rapport beveelt een nieuwe aanpak van de regelgeving aan, gebaseerd op vertrouwen, verantwoordelijkheid en partnerschap tussen de overheid en de sector. Voorts werden verscheidene aanbevelingen gedaan over de wijze waarop afzonderlijke regelingen en processen kunnen worden verbeterd zonder de normen te verlagen: het gaat hierbij van wetgeving over milieu en diergezondheid tot administratie en inspecties.

Sommige voorstellen vergen een wijziging in de nationale regelgeving van het VK, maar andere zouden wijzigingen meebrengen in de EU-wetgeving en daarover zouden besprekingen kunnen worden gevoerd met de andere lidstaten in het licht van de komende hervorming van het GLB. Enkele lidstaten konden zich vinden de conclusies van het rapport en merkten op dat het spoort met een nota over de vereenvoudiging van het GLB na 2013 die de steun van 26 lidstaten geniet. Deze nota is in maart 2011 in de Raad Landbouw gepresenteerd ([7206/11](#)).

Exemplaren van het rapport werden in de Raad verspreid. Het rapport kan ook worden gedownload van: [www.defra.gov.uk/food-farm/farm-manage/farm-regulation/](http://www.defra.gov.uk/food-farm/farm-manage/farm-regulation/).

### **Maatregelen naar aanleiding van de *E. coli*-uitbraak**

Op verzoek van de Belgische, de Spaanse en de Nederlandse delegatie hebben de ministers verdere maatregelen genomen naar aanleiding van de buitengewone Raad van 7 juni 2011 over de implicaties van de recente uitbraak van *E. coli* in Noord-Duitsland voor de voedselveiligheid en de markt ([11006/11](#)); dit punt stond ook op de agenda van de vorige Landbouwrap van 28 juni 2011 ([11835/11](#)).

Verscheidene lidstaten spraken hun voldoening uit over de promptte reactie van de Commissie op de crisis, en benadrukten dat het herstel van het consumentenvertrouwen nu prioriteit moet krijgen. Zij betreurden het echter dat bij de snelle maatregelen die zijn genomen ter vergoeding van de groentetelers die door de uitbraak zijn getroffen, geen rekening is gehouden met specifieke situaties, zoals telers die hun producten tegen een zeer lage prijs hebben moeten verkopen. Andere delegaties benadrukten dat uit de huidige crisis lessen moeten worden getrokken en dat daarmee rekening moet worden gehouden in de komende voorstellen betreffende de hervorming van het gemeenschappelijk landbouwbeleid. Enkele lidstaten wensden dat wordt beoordeeld welke rol het systeem voor snelle waarschuwing heeft gespeeld bij het aanpakken van de crisis.

De Duitse autoriteiten hebben groentescheuten afkomstig van een landbouwbedrijf in het noorden van Duitsland als bron van de *E. coli*-uitbraak aangeduid. Voorts is de uitbraak in Duitsland in verband gebracht met een andere *E. coli*-uitbraak die zich enkele dagen later in Frankrijk heeft voorgedaan. In beide gevallen lijkt de contaminatie van het zaaigoed haar oorsprong te vinden in Egypte. De Commissie zal een inspectieteam naar dat land sturen.

Met betrekking tot het effect van de uitbraak op de markt, heeft de Commissie noodkredieten toegekend voor in totaal 210 miljoen euro, om de telers van komkommers, tomaten, sla, courgettes en paprika's in de EU gedeeltelijk voor de geleden verliezen te compenseren<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> [Uitvoeringsverordening \(EU\) nr. 585/2011 \(PB L 160 van 18.6.2011, blz. 71\)](#)

De Commissie drong erop aan dat de lidstaten de nodige controles kunnen uitvoeren in verband met de compensatieverzoeken, teneinde ervoor te zorgen dat de financiële middelen correct worden aangewend. De nationale compensatieverzoeken van de lidstaten worden momenteel geëvalueerd. De komende dagen wordt een eerste totaaloverzicht van de situatie verwacht.

De Commissie merkte ook op dat de groenteprijzen zich in vele gevallen hebben hersteld en nu op hetzelfde niveau liggen als vorig jaar in dezelfde periode.

Wat de implicaties van de crisis voor de internationale handel betreft, heeft het invoerverbod dat Rusland voor groenten en fruit uit de EU heeft afgekondigd zware economische verliezen veroorzaakt onder telers en handelaars. De Commissie heeft de Raad meegedeeld dat zij tot een akkoord is gekomen met de Russische autoriteiten, die certificatie van de voedselveiligheid van de producten zullen aanvaarden. Het Russische invoerverbod is nu ingetrokken voor de lidstaten die daarom hadden verzocht. De certificatie is een tijdelijke maatregel.

Ten slotte heeft de Commissie meer middelen voor het promoten van de producten uitgetrokken en gezegd voornemens te zijn in het najaar een brede afzetbevorderingscampagne te starten. Ondertussen zal er binnenkort een reclame- en communicatiecampagne in de media worden gelanceerd.

### **Voedselcrisis in de Hoorn van Afrika**

De Raad heeft van de Franse delegatie informatie gekregen over de huidige voedselcrisis in de Hoorn van Afrika ([13007/11](#)).

Na de aanneming van het actieplan inzake de volatiliteit van de voedselprijzen en de landbouw door de landbouwministers tijdens de vergadering van de G20 op 22 en 23 juni 2011 in Parijs, een plan dat in de Raadszitting op 28 juni 2011 is gepresenteerd ([11835/11](#), [12315/11](#)), heeft Frankrijk, als voorzitter van de G20, de aandacht van de partners gevestigd op de voedselcrisis in de Hoorn van Afrika en op de noodzakelijke internationale coördinatie van de respons op deze crisis op korte en middellange termijn.

Voorts heeft Frankrijk de delegaties ervan in kennis gesteld dat het Franse voorzitterschap van de G20 de Voedsel- en Landbouworganisatie (FAO) van de Verenigde Naties per brief heeft verzocht een spoedbijeenkomst over dit onderwerp te houden, samen met het Wereldvoedselprogramma (WFP) en het Internationaal Fonds voor Landbouwwontwikkeling (IFAD). De FAO heeft aangekondigd dat deze spoedzitting op 25 juli 2011 zal plaatsvinden.

De Commissie heeft bevestigd dat zij aan deze bijeenkomst wenst deel te nemen.



## **ANDERE GOEDGEKEURDE PUNTEN**

### **VISSERIJ**

#### **Vangstmogelijkheden in 2011/2012 voor ansjovis in de Golf van Biskaje**

De Raad heeft een verordening aangenomen tot vaststelling van de vangstmogelijkheden voor ansjovis in de Golf van Biskaje voor het visseizoen 2011/2012 ([12598/11](#)).

De Raad stelt de totaal toegestane vangsten (TAC's) vast per visserijtak of groep visserijtakken. De vangstmogelijkheden moeten zo over de lidstaten worden verdeeld dat elke lidstaat een relatieve stabiliteit van de visserijactiviteiten voor elk bestand of elke groep van bestanden geniet en dat hierbij de doelstellingen van het GVB in acht worden genomen.

In het specifieke geval van ansjovis worden de TAC's en de quota van de lidstaten voor het ansjovisbestand in de Golf van Biskaje (ICES-deelgebied VIII) vastgesteld voor een jaarlijks beheersseizoen dat loopt van 1 juli tot en met 30 juni van het daaropvolgende jaar, en niet voor een beheersperiode die overeenkomt met een kalenderjaar.

De TAC voor ansjovis in de Golf van Biskaje voor het visseizoen 2011/2012 wordt vastgesteld op basis van de beschikbare wetenschappelijke adviezen en met inachtneming van de biologische en sociaaleconomische aspecten, waarbij een eerlijke behandeling van de visserijsectoren moet worden gegarandeerd. Voorts houdt het voorstel rekening met gegevens die zijn verstrekt in het voorstel van 2009 tot vaststelling van een langetermijnplan uit voor het ansjovisbestand in de Golf van Biskaje.

De TAC is van toepassing sinds 1 juli 2011.

#### **Partnerschapsovereenkomst met Denemarken en Groenland - openen van onderhandelingen**

De Raad heeft besloten de Commissie te machtigen om namens de EU onderhandelingen te openen voor de vernieuwing van het protocol bij de partnerschapsovereenkomst inzake visserij met Denemarken en Groenland.

De EU, enerzijds, en Groenland en Denemarken, anderzijds, hebben in 2006 een partnerschapsovereenkomst inzake visserij geparafeerd. Doel van de onderhandelingen is de vernieuwing van het protocol bij deze overeenkomst, die op 1 januari 2007 in werking trad en op 31 december 2012 afloopt.

## **LEVENS MIDDELEN**

### **Verontreinigingen in levensmiddelen: maximumgehalten en officiële controles**

De Raad heeft besloten geen bezwaar te maken tegen de vaststelling van de volgende twee verordeningen van de Commissie:

- verordening tot wijziging van Verordening nr. 1881/2006 wat betreft de maximumgehalten aan polycyclische aromatische koolwaterstoffen in levensmiddelen ([10014/11](#));
- verordening tot wijziging van Verordening nr. 333/2007 tot vaststelling van bemonsteringswijzen en analysemethoden voor de officiële controle op de gehalten aan lood, cadmium, kwik, anorganisch tin, 3-MCPD en benzo(a)pyreen in levensmiddelen ([10029/11](#)).

Voor de verordeningen van de Commissie geldt de zogeheten regelgevingsprocedure met toetsing. Dit betekent dat de Commissie, nu de Raad zijn fiat heeft gegeven, behoudens bezwaar van het Europees Parlement de richtlijnen kan aannemen.

## **MILIEU**

### **Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur**

De Raad heeft zijn standpunt in eerste lezing vastgesteld over de herziene Unieregels betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, zoals mobiele telefoons en huishoudtoestellen ([7906/11](#) + [COR2](#), [7906/11 ADD1](#) + [COR1](#)).

Voor meer informatie wordt verwezen naar persmededeling [7632/11](#).

## **Biociden**

De Raad heeft geen bezwaar gemaakt tegen de voorstellen om *Bacillus thuringiensis subsp. israelensis Serotype H14, Stam AM65-52*, deltamethrin and *lambda-cyhalothrin* toe te laten als werkzame stof in insecticiden, acariciden en producten voor de bestrijding van andere geleedpotigen. Het besluit wordt op 1 oktober 2013 van kracht ([11998/11](#), [11974/11](#), [11961/11](#)).

Voor de drie ontwerp-richtlijnen van de Commissie geldt de zogeheten regelgevingsprocedure met toetsing. Dit betekent dat de Commissie, nu de Raad zijn fiat heeft gegeven, behoudens bezwaar van het Europees Parlement de richtlijnen kan aannemen.

## **Protocol van Montreal betreffende stoffen die de ozonlaag afbreken**

De Raad heeft de Commissie gemachtigd namens de EU te onderhandelen over de drieëntwintigste en vierentwintigste vergadering van de partijen bij het Protocol van Montreal betreffende stoffen die de ozonlaag afbreken. Tegelijkertijd heeft de Raad onderhandelingsrichtsnoeren voor de Commissie vastgesteld.

## **BUITENLANDSE ZAKEN**

### **Overeenkomst EU/Zwitserland - wederzijdse erkenning van beroepskwalificaties**

De Raad heeft een besluit aangenomen inzake het standpunt dat moet worden ingenomen in het Gemengd Comité EU-Zwitserland, ingesteld bij de Overeenkomst tussen de EU en Zwitserland over het vrije verkeer van personen, en dat tot doel heeft de bepalingen van de overeenkomst betreffende de wederzijdse erkenning van beroepskwalificaties te actualiseren ([11448/11](#) + [11449/11](#)).

Het ontwerp-besluit van het Gemengd Comité EU-Zwitserland ziet op de vervanging van bijlage III bij de overeenkomst (inzake wederzijdse erkenning van beroepskwalificaties) teneinde rekening te houden met nieuwe wetgevingsbesluiten die de EU sinds 2004 heeft aangenomen.

**JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN****Uitwisseling van dactyloscopische gegevens - Tsjechië**

De Raad heeft het besluit aangenomen betreffende de start van de geautomatiseerde uitwisseling van dactyloscopische gegevens in Tsjechië ([12263/11](#)). Tijdens de evaluatieprocedure overeenkomstig Besluit 2008/616/JHA van de Raad ([PB L 210 van 6.8.2008](#)) is geconcludeerd dat de algemene bepalingen betreffende gegevensbescherming door de Republiek Tsjechië volledig zijn uitgevoerd en dat dit land derhalve vingerafdrukgegevens mag ontvangen en verstrekken met het oog op het voorkomen en onderzoeken van strafbare feiten.

**Geautomatiseerde uitwisseling van DNA-gegevens - Portugal**

De Raad heeft het besluit aangenomen betreffende de start van de geautomatiseerde uitwisseling van DNA-gegevens in Portugal ([12155/11](#)). Tijdens de evaluatieprocedure overeenkomstig Besluit 2008/616/JHA van de Raad ([PB L 210 van 6.8.2008](#)) is geconcludeerd dat de algemene bepalingen betreffende gegevensbescherming door de Portugal volledig zijn uitgevoerd en dat dit land derhalve persoonsgegevens mag ontvangen en verstrekken met het oog op het voorkomen en onderzoeken van strafbare feiten.

**EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE****Samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden**

De Raad heeft een besluit aangenomen over het standpunt dat de Europese Unie in het Gemengd Comité van de Europese Economische Ruimte (EER) moet innemen inzake een wijziging van Protocol 31 bij de EER-Overeenkomst, opdat de samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden kan worden voortgezet na 31 december 2010 ([12093/11](#)).

Door die wijziging kunnen de EER-EVA-staten <sup>1</sup> blijven deelnemen aan uit de algemene begroting van de Unie gefinancierde acties van de Unie met betrekking tot de tenuitvoerlegging, de werking en de ontwikkeling van de interne markt.

---

<sup>1</sup> EVA: Europese Vrijhandelsassociatie.

## **Samenwerkingsprogramma op audiovisueel gebied - Media Mundus-programma**

De Raad heeft een besluit aangenomen over het standpunt dat de Europese Unie in het Gemengd Comité van de Europese Economische Ruimte (EER) moet innemen inzake een wijziging van Protocol 31 bij de EER-Overeenkomst teneinde Besluit 1041/2009/EG tot vaststelling van een samenwerkingsprogramma met vakmensen uit derde landen op audiovisueel gebied (MEDIA Mundus) hierin op te nemen ([12096/11](#)).

## **Wijziging van Bijlage XIII (Vervoer)**

De Raad heeft een besluit aangenomen over het door de Europese Unie in het Gemengd Comité van de EER in te nemen standpunt inzake een wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-Overeenkomst.

Doel van de wijziging is Verordening (EG) nr. 1008/2008 inzake gemeenschappelijke regels voor de exploitatie van luchtdiensten in de Gemeenschap in de Overeenkomst op te nemen ([12118/11](#)).

## **INTERNE MARKT**

### **Trekkers - Emissiegrenswaarden**

De Raad heeft een richtlijn aangenomen om trekkerfabrikanten in de gelegenheid te stellen zich aan te passen aan de nieuwe technologische vereisten voor motoren zodat deze voldoen aan de grenswaarden voor de uitstoot van verontreinigingen, en heeft daartoe de flexibele regeling neergelegd in Richtlijn 2000/25/EG aangescherpt ([19/11](#)).

De aanneming van de nieuwe richtlijn, die een wijziging inhoudt van Richtlijn 2000/25/EG inzake maatregelen tegen de uitstoot van verontreinigingen door motoren bestemd voor van landbouw- of bosbouwtrekkers, volgt op een akkoord in eerste lezing met het Europees Parlement.

Richtlijn 2000/25/EG bepaalt dat de emissiegrenswaarden die van toepassing waren op de typegoedkeuring van de meeste compressieontstekingsmotoren, geleidelijk vervangen moesten worden door strengere grenswaarden. De richtlijn voorziet ook in een flexibele regeling om trekkerfabrikanten in de gelegenheid te stellen gedurende een bepaalde fase een beperkt aantal motoren te kopen die niet voldoen aan de tijdens die fase toepasselijke emissiegrenswaarden.

## **Etikettering van textielproducten**

De Raad heeft een verordening aangenomen die ertoe strekt de EU-regeling voor de standaardbenamingen van vezels en de etikettering van textielproducten te herzien ([21/11](#) en [12419/11 ADD 1](#)).

De verordening strekt ertoe de huidige regelgeving betreffende het gebruik van textielvezelbenamingen, de etikettering, de merking en de bepaling van de vezelsamenstelling van textielproducten te herzien, teneinde de werking van de interne markt te verbeteren en de consument correcte informatie te verstrekken.

Voor meer informatie wordt verwezen naar persbericht [13055/11](#).

## **HANDELSPOLITIEK**

### **Handelsfaciliteiten voor de ultraperifere gebieden**

De Raad heeft een besluit aangenomen tot wijziging van Beschikking 2004/162/EG wat betreft de producten die een vrijstelling of een vermindering van de "octroi de mer" kunnen genieten in de Franse overzeese departementen (DOM) ([12158/11](#)).

Sommige producten die in de Franse overzeese departementen niet meer lokaal worden vervaardigd en waarvoor de Franse autoriteiten niet langer verschillende belastingtarieven heffen, worden geschrapt van de lijst van producten waarvoor heffingsvrijstelling of -vermindering geldt. Dit betreft ook lokaal vervaardigde producten die even concurrerend zijn als die welke van buiten de DOM afkomstig zijn. Voor producten waarvoor het reële belastingverschil aanzienlijk kleiner is dan het maximaal toegestane verschil, wordt dat maximale verschil verlaagd. Wat betreft Frans-Guyana worden nieuwe producten toegevoegd aan de lijst van producten waarvoor heffingsvrijstelling of -vermindering geldt, en wordt het toegestane verschil voor sommige producten verhoogd.

## **ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

### **Externe financieringsinstrumenten**

De Raad heeft in tweede lezing de amendementen van het Europees Parlement op de volgende vier voorstellen niet goedgekeurd:

- voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1934/2006 tot vaststelling van een financieringsinstrument voor de samenwerking met geïndustrialiseerde landen en andere landen en gebieden met een hoog inkomen ([12495/11](#));
- voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1905/2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking ([12496/11](#));
- voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1889/2006 tot instelling van een financieringsinstrument voor de bevordering van democratie en mensenrechten in de wereld ([12497/11](#));
- voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1905/2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking ([12498/11](#)).

Deze voorstellen betreffen de herziening van de drie financiële instrumenten voor het externe optreden van de EU, alsmede het instellen van een programma van 190 miljoen euro om bananenproducerende ACS-landen te helpen zich aan te passen aan de liberalisering van de handel op de bananenmarkt. Conform artikel 294, lid 8, onder b), van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie zal het bemiddelingscomité worden bijeengeroepen zodat vertegenwoordigers van de Raad en het Europees Parlement de vier ontwerp-wetgevingshandelingen kunnen bespreken.

## **EURATOM**

### **Beheer van radioactief afval\***

De Raad heeft een richtlijn aangenomen tot vaststelling van een communautair kader voor een verantwoord en veilig beheer van verbruikte splijtstof en radioactief afval ([12142/11](#) + [12248/11](#)) uit civiele activiteiten. Met deze richtlijn wordt beoogd tot een hoog veiligheidsniveau bij deze verrichtingen te komen, teneinde werknemers en de bevolking te beschermen tegen de aan ioniserende straling verbonden gevaren en te voorkomen dat op toekomstige generaties een onnodige last wordt gelegd.

Deze richtlijn zal in werking treden op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publicatieblad. De lidstaten hebben twee jaar de tijd om de richtlijn in nationale wetgeving om te zetten.

*Voor meer informatie wordt verwezen naar persmededeling [12318/11](#).*

## **CULTUUR**

### **Europees erfgoedlabel**

De Raad heeft zijn standpunt in eerste lezing aangenomen over een besluit tot instelling van een actie van de Europese Unie voor het Europees erfgoedlabel ([10303/11](#)). Dit label wordt toegekend aan locaties met een sterke symbolische - en niet alleen esthetische - waarde voor de Europese geschiedenis en het Europese erfgoed (monumenten, natuurlijke, onder water gelegen, archeologische, industriële of stedelijke locaties, cultuurlandschappen en objecten).

Deze actie is gericht op de bevordering van de democratische waarden en mensenrechten die ten grondslag liggen aan de Europese integratie en op het versterken van het gevoel van de Europese burgers, en met name de jongeren, dat zij deel uitmaken van Europa. Het Europees erfgoedlabel wil ook bijdragen tot de economische en duurzame ontwikkeling van regio's, met name door cultureel toerisme.

*Voor meer informatie wordt verwezen naar persmededeling [10294/11](#).*



**SOCIAAL BELEID****2012: Actief ouder worden en intergenerationele solidariteit**

De Raad heeft het besluit aangenomen waarin 2012 wordt aangewezen als Europees Jaar voor actief ouder worden en intergenerationele solidariteit ([12420/11](#)+ [ADD 1](#)).

Het bevorderen van actief ouder worden houdt in dat moet worden gezorgd voor meer mogelijkheden en betere arbeidsomstandigheden om vrouwen en mannen van eind de vijftig en ouder in staat te stellen een rol te blijven spelen op de arbeidsmarkt, dat sociale uitsluiting moet worden bestreden door actieve deelname aan het maatschappelijk leven te stimuleren, en dat gezond ouder worden moet worden aangemoedigd.

**VERVOER****Overeenkomst met Canada op het gebied van de luchtvaartveiligheid\***

De Raad heeft machtiging verleend voor de sluiting van een overeenkomst inzake de veiligheid van de burgerluchtvaart tussen de EG en Canada, nadat het Europees Parlement daartoe instemming had verleend ([12705/11](#); tekst van de overeenkomst in Publicatieblad [L 153](#) van 17 juni 2009, blz. 11-28).

De overeenkomst, die in 2009 werd ondertekend, voorziet in de wederkerige aanvaarding van certificeringsbevindingen en goedkeuringen op het gebied van de luchtwaardigheid van civiele aëronautische producten, diensten, en fabricage en onderhoud. Doel ervan is een intensievere samenwerking en een grotere efficiëntie in aangelegenheden betreffende de veiligheid van de burgerluchtvaart te bewerkstelligen, teneinde de veiligheid en de milieukwaliteit te verbeteren en de uitwisseling van civiele aëronautische producten te vereenvoudigen.

**BENOEMINGEN****Comité van de Regio's**

De Raad heeft de heer Charalambos PITTAS (Cyprus) ([12547/11](#)), en de heren Milan FTÁČNIK en Richard RAŠI (Slowakije) ([12531/11](#)) benoemd tot lid van het Comité van de Regio's voor de verdere duur van de ambtstermijn, te weten tot en met 25 januari 2015.